

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2010-2011

18 OCTOBRE 2010

Proposition de loi modifiant la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, eu égard à l'entrée en vigueur du Traité de Lisbonne

(Déposée par M. Francis Delpérée)

DÉVELOPPEMENTS

La présente proposition complète la proposition de loi spéciale modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en ce qui concerne l'Union européenne (Doc. Sénat, n° 5-382/1 - 2010/2011).

Cette dernière proposition a notamment pour objet de modifier l'intitulé du titre *IVter* ainsi que l'article *92quater* de la loi spéciale de réformes institutionnelles, afin d'organiser dans l'ordre juridique belge, à la suite de l'entrée en vigueur du Traité de Lisbonne, le recours que le gouvernement fédéral peut exercer, à la demande d'une assemblée parlementaire, à l'encontre d'un acte législatif européen que celle-ci tient pour contraire au principe de subsidiarité (articles 5 et 6 de la proposition de loi spéciale).

Dans le prolongement de cette modification, il convient d'aligner l'intitulé du titre *IVter* de la loi de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone sur le nouvel intitulé du titre *IVter* de la loi spéciale de réformes institutionnelles. L'article *55ter* de la loi, qui se limite à renvoyer à l'article *92quater* de la loi spéciale, ne doit pas en revanche être amendé.

Francis DELPÉRÉE.

*
* *

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2010-2011

18 OKTOBER 2010

Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen van de Duitstalige Gemeenschap, gelet op de inwerking-treding van het Verdrag van Lissabon

(Ingediend door de heer Francis Delpérée)

TOELICHTING

Dit voorstel vult het voorstel van bijzondere wet tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen aan met betrekking tot de Europese Unie (Stuk Senaat, nr. 5-382/1 - 2010/2011).

Dit laatste voorstel heeft meer bepaald tot doel het opschrift van titel *IVter*, alsook artikel *92quater* van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen te wijzigen, om zo in de Belgische rechtsorde, gelet op de inwerkingtreding van het Verdrag van Lissabon, de organisatie van het beroep te regelen dat de federale regering, op vraag van een parlementaire assemblee, kan instellen tegen een Europese wet die zij strijdig acht met het subsidiariteitsprincipe (artikelen 5 en 6 van het voorstel van bijzondere wet).

In het verlengde van deze wijziging is het bovendien noodzakelijk om het opschrift van titel *IVter* van de wet tot hervorming der instellingen van de Duitstalige Gemeenschap in overeenstemming te brengen met het nieuwe opschrift van titel *IVter* van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen. Artikel *55ter* van de wet blijft beperkt tot een verwijzing naar artikel *92quater* van de bijzondere wet en hoeft dan ook niet geamendeerd te worden.

*
* *

PROPOSITION DE LOIArticle 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

L'intitulé du titre *IV^{ter}* de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone est remplacé par ce qui suit :

«Recours auprès de la Cour de justice de l'Union européenne pour violation du principe de subsidiarité.»

7 septembre 2010.

Francis DELPÉRÉE.

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

Het opschrift van titel *IV^{ter}* van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap wordt vervangen als volgt :

«Beroep bij het Hof van Justitie van de Europese Unie wegens schending van het subsidiariteitsprincipe.»

7 september 2010.